

بررسی و تحلیل جایگاه زهد در اندیشه مولوی

رضا رفایی قدیمی مشهد* - دکتر غلامحسین غلامحسین‌زاده**

دانشجوی دکتری زبان و ادبیات فارسی دانشگاه تربیت مدرس - دانشیار زبان و ادبیات فارسی
دانشگاه تربیت مدرس

چکیده

زهد به عنوان یکی از عوامل اصلی شکل دهنده تصوف، از مباحث مهم و مورد توجه صوفیه است که در متون عرفانی از آن سخن به میان آمده است. در این پژوهش دیدگاه‌های مولانا جلال‌الدین محمد بلخی درباره زهد بررسی شده است. مولانا تلقیات متفاوتی نسبت به زهد داشته و از منظرهای گوناگون به این مقوله نگریسته است. هدف پژوهش پاسخ به تبیین تلقیات متفاوت مولانا در باب زهد و چرایی نگاه‌های متفاوت از سوی او است. نگارندگان برای نیل به این هدف، واژه‌های زهد و زاهد را در آثار مثور و منظوم مولانا بررسی و تحلیل کرده‌اند و تلاش می‌کنند جایگاه ارزشی زهد و کارکردهای آن را در هر یک از این دو دسته از آثار نمایان و دلیل یکسان نبودن نگاه مولانا به زهد را تبیین نمایند. نتایج این پژوهش نشان می‌دهد که مولانا از سه منظر فقیه، عارف و قلندر به زهد نگریسته است. از منظر نخست، زهد جایگاه والایی دارد و از دو منظر دیگر، امری کم ارزش است. به نظر می‌رسد میزان فردیت متفاوت مولانا در آثار مختلف، عامل ارزش‌گذاری متفاوت او در مورد زهد است.

کلیدواژه‌ها: عرفان، مولوی، زهد، عارف، قلندر.

تاریخ دریافت مقاله: ۱۳۹۶/۱۲/۰۵

تاریخ پذیرش مقاله: ۱۳۹۷/۰۳/۰۹

*Email: Reza.refaee@yahoo.com (نویسنده مسئول)

**Email: gholamhoseinzadeh@yahoo.com

مقدمه

زهد به عنوان یکی از عوامل اساسی شکل‌گیری تصوف اسلامی، همواره در منابع عرفانی مختلف مورد توجه قرار گرفته و در اکثر آن‌ها به عنوان یکی از مقامات عرفانی معرفی شده است. آنچه مسلم است این است که صوفیه بخشنده‌ای از سیره عملی و نظری خود را از مسلمانان صدر اسلام و تابعین اخذ کرده‌اند. در دوره ابتدایی اسلام، علی (ع) ویژگی‌های زندگی عارفانه را به صورت کامل در خود داشت. بعد از وفات پیامبر (ص) نیز گروهی از تابعین مانند اویس قرنی، سعید بن جبیر، حسن بصری و مالک بن دینار به عنوان زهاد شناخته شدند و ایشان به نوعی مقتدای صوفیه برای تلقی خاصی از دنیا — یعنی زهد و انزوا — بوده‌اند و در واقع، «کهنه‌ترین نوع از انواع تصوف اسلامی تصوّف زهد و ورع بود نه تصوّف فلسفه و نظر.» (نیکلسون ۱۳۷۲: ۱۷)

تصوف ابتدایی مسلمانان، تصوف زاهدانه و زهد عامل مهمی در شکل‌گیری جریان تصوف اسلامی بوده است: «درست است که زهد یگانه منبع تصوف نیست، اما پیدایش آن بی‌شک از اسباب عمدی شد که اذهان مستعد را برای قبول فکر عرفان آماده کرد و موجب انصراف آن‌ها از حیات ظاهر گشت. در بین یهود و نصاری نیز توجه به عرفان، تا اندازه‌ای از همین عنایت به زهد و پرهیزگاری آغاز شد.» (زرین‌کوب ۱۳۹۲: ۴۳)

قشیری صوفیه را پیروان حقیقی تعالیم اسلام می‌داند که این پیروان حقیقی، نخست به عنوان صحابه نامیده شدند که نامی افتخار آمیزتر از آن نبود. سپس به عنوان تابعین و سپس به عنوان اتباع التابعین و سپس به عنوان عباد و زهاد و سرانجام به نام صوفیه شناخته شدند. (۱۳۹۳: ۲۴)

زهد در لغت، متون عرفانی و متون دینی

زهد در لغت به معنای بی‌رغبت شدن، ناخواهانی نمودن، روی بازگردانیدن از چیزی به واسطه حقیر شمردن آن و ناخواهانی خلاف رغبت و طیب کسب و قصر امل است. (دهخدا ۱۳۳۹: ذیل واژه «زهد») راغب اصفهانی زهد را این چنین تعریف کرده است: «زهد چیز کم را گویند و زاهد یعنی روی گردانیدن از چیزی و خشنود شونده به مقدار کم آن.» (۱۳۸۷: ۳۴۱) در *المعجم الوسيط* درباره زهد دنیا یافته آمده است که: «زهد فی الدنیا: ترك حلالها مخافة حسابه و ترك حرامها مخافة عقابه.» (مصطفی و همکاران ۱۴۲۵: ۴۰۳)

کلمه زهد و مشتقات آن، فقط یک بار در قرآن به کار رفته است. «شَرَوْهُ بِثَمَنٍ بَخْسٍ دَرَاهِمَ مَعْدُودَةً وَ كَانُوا فِيهِ مِنَ الظَّاهِدِينَ.» (یوسف / ۲۰) (یوسف را به قیمت کمی - به چند درهم - فروختند. چون علاقه‌ای به یوسف نداشتند)

از سوی دیگر قرآن مسلمانان را به برخورداری و بهره‌مندی از نعمت‌های الهی توصیه می‌کند. در حقیقت خداوند در قرآن هرگز به گوشه‌گیری و انقطاع دنیا امر نکرده؛ بلکه بهره‌مندی از نعمات دنیوی را عاملی برای رشد فکری و جسمی انسان‌ها معرفی کرده است: «قُلْ مَنْ حَرَمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أُخْرَجَ لِعِبَادِهِ وَ الطَّيِّبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ.» (اعراف / ۳۲) (بگو چه کسی زیستی که خدا برای بندگانش به وجود آورده و خوردنی‌های پاک را حرام کرده است؟!)

«يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُحَرِّمُوا طَيِّبَاتَ مَا أَحَلَ اللَّهُ لَكُمْ وَ لَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُ الْمُعْتَدِلِينَ وَ كُلُّوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا.» (مائده / ۸۸ - ۸۷) (ای افراد با ایمان خوردنی‌های پاکی را که خدا برای شما حلال کرده حرام نکنید و تجاوز نکنید. چون خدا افراد متجاوز را دوست ندارد و از آنچه حلال و پاک است و خدا روزی شما کرده بخورید).

اما زهد مورد نظر متصوفه — مبنی بر بی‌توجهی به دنیا و اعراض از آن — به گونه‌ای در قرآن مطرح شده و مورد نکوهش قرار گرفته: «۹۷ قَفِّيْنَا عَلَى آثَارِهِمْ بِرُسُلِنَا وَ قَفَّيْنَا بِعِيسَى ابْنِ مَرِيمَ وَ آتَيْنَا الْإِنْجِيلَ وَ جَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ رَأْفَةً وَ رَحْمَةً وَ رَهْبَانِيَّةً ابْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَا هَا عَلَيْهِمْ إِلَّا ابْتِغَاءَ رِضْوَانِ اللَّهِ فَمَا رَعَوْهَا حَقًّا رِعَايَتِه». (حدید/ ۲۷) (به دنبال آن‌ها پیغمبرانمان را فرستادیم و دنبال آن‌ها عیسیٰ بن مریم را فرستادیم و به او انجیل دادیم و در دل کسانی که از او پیروی کردند رفت و رحمت قرار دادیم و رهبانیت (ترک دنیایی) که خودشان آن را درست کردند. ما فقط خواست رضای الهی را بر ایشان واجب کرده بودیم ولی ایشان حق آن را رعایت نکردند).

البته باید به این نکته توجه داشت که رهبانیت به معنای زهد نیست، بلکه معنایی عام‌تر نسبت به زهد دارد. در اقرب الموارد با صفات تبتل (دنیاگریزی) و اعتزال، آمده است: «الراهُبُ: مَنْ تَرَهَبَ: أَى تَبَتَّلَ اللَّهُ وَ اعْتَزلَ عَنِ النَّاسِ إِلَى الدِّيرِ طَلْبًا لِعِبَادَةٍ». (شرطونی ۱۳۹۲، ج ۲: ۴۴۲) بنابراین، می‌توان دریافت که شکل رسمی و خاص زهد، مورد تأیید و حمایت قرآن نیست و یا حداقل در تأیید آن آیه‌ای نازل نشده است.

در متون عرفانی تعاریف متعددی از زهد ارائه شده است. عطار نیشابوری زهد را از کلام عارفان مشهور نقل کرده است:

بشر حافی: «زهد، ملکی است که قرار نگیرد جز در دل خالی.» (۱۳۶۳: ۱۳۴)
ذوالنون مصری: «یقین دعوت کند به کوتاهی امل. و کوتاهی امل دعوت کند به زهد. و زهد دعوت کند به حکمت. و حکمت نگرستن در عواقب بار آرد.»
(همان: ۱۵۵)

عبدالله بن مبارک: «زهد امنی بود به خدای — تعالی — با دوستی درویشی.» (همان:
(۲۱۹)

احمد بن حنبل: «زهد سه چیز است: ترك حرام، و این زهد عوام است. و ترك افروزني از حلال، و اين زهد خواص است. و ترك آنچه تو را از حق مشغول کند، و اين زهد عارفان است.» (عطار ۱۳۶۳: ۲۶۱)

حمدون قصار: «نزدیک من [زهد] آن است که بدآنچه در دست توست ساکن دل تر نباشی از آنچه در ضمانت خدای - تعالی - است» (همان: ۴۰۴)

کاشانی در مصبح‌الهادیه زهد را چنین تعریف می‌کند:

«بدانک زهد از جمله مقامات سینه و مراتب علیه است چنانک در خبرست «من اعطي الرَّهْد فِي الدُّنْيَا فَقَدْ أُوتَى خَيْرًا كثِيرًا». و مراد از زهد صرف رغبت است از متعای دنیا و اعراض قلب از اعراض آن. و مقام زهد ثالث مقام توبت و ورع است، چه سالک طریق حق، اوّل نفس خود را به مقمعه توبت نصوح از تورط و انهماک در مناهی و ملاهي قلع و منع کند و مجال حظوظ و شهوت برا او تنگ گرداند، پس آنگاه به مصقله ورع و تقوی آینه دل را از زنگ هوا و طبع، روش و صافی گرداند تا صورت حقیقت دنیا و آخرت کما هی در او بنماید، پس دنیا را بر صورت قبح و فنا مشاهده کند و از وی اعراض نماید و آخرت را بر صورت حسن و بقا مطالعه کند و در وی راغب گردد و حقیقت زهد محقق شود.» (۱۳۸۹: ۳۷۳)

در کلام ائمه - و خصوصاً کلام امام علی (ع) - واژه زهد به همان معنای عرفانی آن به کار رفته است. حضرت علی (ع) می‌فرماید:

«الْأَزْهُدُ كَلُّهُ بَيْنَ كَلَمَتَيْنِ مِنَ الْقُرْآنِ. قَالَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ: (كَلِيلًا تَأْسُوا عَلَى مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَغْرِبُوا بِمَا اتَّيْكُمْ) «فَمَنْ لَمْ يَأْسُ عَلَى الْمَاضِي وَ مَنْ لَمْ يُفْرَحْ بِالْآتِي فَقَدْ أَخَذَ الرُّهُدَ بِطَرَقَيْهِ» (تمامت زهد و پارسائی بین دو کلمه از قرآن است. خداوند سیحان فرموده: (كَلِيلًا تَأْسُوا عَلَى مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَغْرِبُوا بِمَا اتَّيْكُمْ) یعنی تا هرگز برآنچه از دستان رفته، اندوه مخورید و به آنچه به شما داد، شادی نکنید. کسی که بر گذشته افسوس نخورد و به آینده شاد نگشت، پس زهد را از دو سمت آن (بی‌اعتنایی به گذشته و آینده) دریافته است.» (نهج‌البلاغه ۱۳۶۵: ۱۳۸۱)

هجویری سلسه ائمه از امام علی (ع) تا امام جعفر صادق (ع) را در شمار عارفان ابتدایی صدر اسلام معرفی می‌کند. او در وصف امام علی (ع) به زهد

ایشان اشاره می‌کند و می‌نویسد: «اهل این طریقت اقتدا بدو کنند در حقایق عبارات و دقایق اشارات و تجربید از معلوم دنیا و نظاره اندر تقدیر مولی. و طایف کلام وی بیش از آن است که به عدد اندر آید...». (هجویری ۱۳۹۳: ۱۰۳)

سؤال پژوهش

در این پژوهش به جهت نیل به اهدافی که پیش‌تر مطرح شد، تلاش می‌شود به سه سؤال عمدۀ پاسخ داده شود:

- ۱- زهد در اندیشه مولانا چه جایگاهی دارد؟
- ۲- تلقی مولانا در هر یک از آثارش نسبت به زهد چیست؟
- ۳- چرا مولانا تلقیات متفاوتی را نسبت به زهد در آثارش بروز داده است؟

روش پژوهش

روش پژوهش توصیفی - تحلیلی و با رویکرد متن‌گرا است که در آن تلاش می‌شود اندیشه‌های مولانا در باب زهد واکاوی شود و دلیل تفاوت نگاه او به این مقوله در این آثار تبیین شود. به این منظور، نظرات و آرای مولانا در آثار مختلف او دسته‌بندی و تحلیل شده و شواهد متعدد شعری در تأیید هر یک ذکر شده است. بنابراین، منابع اصلی این پژوهش، آثار مولانا هستند.

پیشینه پژوهش

در باب اندیشه مولانا درباره زهد، تحقیق مستقلی انجام نشده است، لیکن تعدادی پژوهش در حوزه بررسی زهد در متون عرفانی انجام گرفته است که به آن‌ها اشاره می‌شود:

«طیعه شعر زهد در زبان فارسی»، نوشته محمد جعفر یاحقی و مهدی پرهاشم (۱۳۸۷)، مقاله سیر شعر زهد فارسی را از ابتدا تا دوره سنایی بررسی کرده و آن را نوعی از شعر اجتماعی دانسته است.

«زهد پارسا»، نوشته سهیلا موسوی سیرجانی (۱۳۸۷)، در این مقاله پس از تبیین مختصات زهد در لغت و متون عرفانی، جایگاه زهد در شعر عصر صفوی و خصوصاً شعر بیدل بررسی شده است.

«زمینه‌های زهد و تصوف در اندیشه حسن بصری»، نوشته سید حسن سیدترابی محمود آباد و احمد ذاکری (۱۳۸۹)، نویسنده‌گان در این مقاله ابتدا آبשخورهای زهد در اندیشه حسن بصری را تبیین و سپس اندیشه زهدآمیز او را در اقوالش را مورد بررسی قرار داده‌اند.

«زهد فلاطون خمنشین در مضمون‌سازی صائب تبریزی»، توشتۀ ناصر محسنی نیا و عاطفه امیری‌فر (۱۳۹۲)، نویسنده‌گان تمثیلهای دوگانه صائب در مورد شخصیت زاهدانه افلاطون را بررسی و نشان داده‌اند که صائب گاه با نگاه مثبت و گاه با نگاه منفی به افلاطون و اندیشه‌های زهدآمیزش نگریسته است.

«سیری در مضامین و معانی زهد در اشعار سنایی غزنوی و ابواسحاق البیری»، نوشته سیدمهدي مسبوق و دیگران (۱۳۹۲)، در این مقاله مضامین زهدآمیز سنایی و ابواسحاق البیری به صورت تطبیقی با یکدیگر مقایسه و زمینه‌های اشتراک فکری این دو شاعر را بیان کرده‌اند.

زهد در نگاه مولانا

مولانا جلال الدین محمد بن محمد بلخی (۶۷۲-۶۰۴ق) یکی از برجسته‌ترین شاعران و عارفان ادب پارسی است. دانش مولانا، نگاه خاچش به مسائل عرفانی،

تحولات شگرف در زندگی او و بسیاری مسائل دیگر باعث شده است که در میان شاعران و نویسندهای کلاسیک ایرانی به نمونه‌بی‌بدیل و آثار عرفانی وی نیز به عنوان شاهکار ادبی تلقی شود.

در اندیشه مولانا زهد به خودی خود مذموم نیست، اما چنان‌که استفاده ابزاری از آن و نیز همراه شدن آن با ریا باعث می‌شود که زهد به امری ناپسند بدل شود. مولانا زهد را در مراحل ابتدایی تصوف، وسیله‌ای مناسب برای تصفیه روح می‌داند، اما از جایی به بعد، زهد و ریاضت راهزن عرفان می‌شود و به این دلیل، مولانا به آن روی خوش نشان نمی‌دهد.

به طور کلی در آثار مولانا با سه نگرش به زهد مواجه می‌شویم که هر یک نوعی از ساحت‌های اعتقادی او را نمایان می‌سازد:

- ۱- نگاه مثبت فقیهانه: مولانا از نگاه یک فقیه به مقوله زهد می‌نگرد و بدین ترتیب، زهد یکی از اسباب موقیت در عبادت به شمار می‌آید؛
- ۲- نگاه منفی عارفانه: مولانا از دیدگاه یک عارف کامل — که از مراحل ابتدایی سلوک عبور کرده — به مقوله زهد می‌نگرد و زهد را امری مذموم برمی‌شمارد؛
- ۳- نگاه منفی قلندرانه: مولانا فردی وارسته از دنیا است و در نگاه او عرفان و زهد، هر دو، بی‌ارزش به شمار می‌آیند.

آثار متاور

از آثار متاور مولانا پیدا است که نگاه مولانا در باب زهد، نگاهی منفی و انتقادی است. مولانا در مطاوی فیه‌مافیه و مجالس سبعه به فراخور از زهد و زاهد سخن گفته و سخنانش در این آثار، نکات مهمی را در مورد اندیشه او در باب زهد آشکار می‌سازد.

نگاه منفی عارفانه مولانا در آثار مشور

مولانا در متون منتشر، از نگاه یک عارف به زهد می‌نگرد و بدین ترتیب تلاش می‌کند که با ذکر داستان‌ها، تمثیل‌ها و اشعار، برتری عارف بر زاهد را نشان دهد. در فیلم‌های داستان درویش و پادشاه را نقل می‌کند و در نتیجه‌گیری آن، عارف را پرتر از زاهد قلمداد می‌کند:

«درویشی به نزد پادشاهی رفت، پادشاه به او گفت که «ای زاهد» گفت «ازاهد توی». گفت «من چون زاهد باشم که همه دنیا از آن منست» گفت: (نی، عکس می‌بینی. دنیا و آخرت و ملکت جمله از آن منست و عالم را من گرفته‌ام. توی که به لقمه‌ای و خرقه‌ای قانع شده‌ای». آینما تولوًا فَثَمْ وَجْهُ اللَّهِ آن وجهی است مجرأ و رایج که لا یقطعتست و باقی است عاشقان خود را فدای این وجه کرده‌اند و عوض نمی‌طلبند باقی همچو انعامند...». (مولوی ۱۳۹۴: ۳۳ - ۳۲)

همچنین در مجالس سبعه بحث مفصلی درباره برتری عارف بر زاده مطرح می‌گردند:

«زاهدان از عمل اندیشند که چنین کنیم و چنان کنیم. عارفان از ازل اندیشند که حق چنین کرد و چنان کرد و از های و هوی عمل خود نیند اندیشند.

های و هو را میان دو نیم زند
و العارف يقول کیف یصنع
در میان چنین محن چه کنم
عجب از بهر من خدا چه تند
که کنم نیک و نگروم به بدی
نگرد دائمًا به روی خدا
نظر العارفین فی اضمحلال...
عارف می‌گوید: آه تا او چه کند؟
سیر عارف هر دمی تا تخت شاه
نظر آن بسود به سوی خودی
نظر این بود به سوی خدا
نظر الزاهدین فی الاعمال
زاهد می‌گوید: آه آه چه کنم من؟
سیر زاهد هر مهی یک روزه راه

در پایان این بحث نیز، این بیت را برای نتیجه‌گیری و به عنوان فصل الخطاب

بیان می‌کند:

Zahed-e-zaheh? Turk bed-kftan
 عاشقی چیست؟ ترک بد گفتن
 (مولوی ۱۳۱۵: ۶۹)

در نگاه مولانا، زهد ترک عمل ناشایست است و عشق (عرفان) ترک انانیت و نیل به فنا الهی است و در نتیجه جایگاه زاهد و عارف هرگز یکسان نیست.

رابطه زهد و علم (ابتنای زهد بر علم)

مولوی در فیه‌مافیه بحث مهمی را در باب ارتباط زهد و علم مطرح کرده است. در اینجا مولوی با طرح این سؤال که «عالیم برتر است یا زاهد؟» بیان می‌کند که زهد مبتنی بر علم است و زهد بی علم وجود ندارد:

«آورده‌اند که عالم به از صد زاهد و عالم به از صد زاهد چون باشد؟ آخر این زاهد بعلم زهد به علم زهد کرد. زهد بی علم محال باشد. آخر زهد چیست؟ از دنیا اعراض کردن و روی به طاعت و آخرت آوردن. آخر می‌باید که دنیا را بداند و زشتی و بی‌ثباتی دنیا را بداند و لطف و ثبات و بقای آخرت را بداند و اجتهاد در طاعت که چون طاعت کنم و چه طاعت؟ این همه علمست پس زهد بی علم محال بود پس آن زاهد هم عالم است هم زاهد. این عالم که به از صد زاهد است حق باشد معنیش را فهم نکرده‌اند. علم دیگرست که بعد ازین زهد و علم که اوّل داشت خدای به وی دهد که این علم دوم ثمرة آن علم و زهد باشد. قطعاً این چنین عالم به از صد هزار زاهد باشد.» (مولوی ۱۳۹۴: ۶۲ – ۶۱)

نکته مهمی که مولوی در این عبارات بیان می‌کند این است که عالم در صورتی از زاهد برتر است که علم او به علم الهی ملحق شود. وانگهی، در نگاه

مولوی این علم الهی ثمره همان زهد ابتدایی و در نتیجه توفیق الهی مبتنی بر کوشش سالک است.

در مجلس اول از مجالس سبعه در ذکر داستان برصیصای عابد، شرط توفیق زاهد را در علم داشتن او می‌داند و بیان می‌کند شیطان در لباس زاهد بر مردم وارد می‌شود. در خلال بیان داستان - و در ذکر فریب خوردن برصیصا و قصدش برای کام گرفتن از دختر جوان - دلیل این امر را عدم علم برصیصا برمی‌شمارد: «ماند در صومعه، زاهد و دختر و شیطان. اگر آن زاهد عالم بودی، هرگز در صومعه‌ای خلوت دختر را قبول نکردی، قال النبی علیه السلام: «لاتخلوا امرأة مع رجل فی منزل الا و ثالثهما الشیطان»: هرگز زنی جوان با مردی در موضع خالی جمع نیایند الا که شیطان میانجی ایشان باشد.» (مولوی ۱۳۱۵: ۳۵)

مخالفت با ریا در زهد

مولوی در مجالس سبعه عباراتی در ذم زاهدان و عابدان ریاکار بیان می‌کند و آن‌ها را مورد انتقاد قرار می‌دهد و اعمال ایشان را مبتنی بر هوای نفس می‌داند نه پیروی از شریعت:

«... و جماعتی از معاصی رویگردنیدند و دنیا را رد کردند، با خلق انس گرفتند نه برای خدا، برای آنکه ایشان را عابد و زاهد خوانند. ایشان از صدق این حدیث بی‌خبرند، به انفاق آشنا گشته‌اند. این چنین سالوسی را از بهر جاه دنیا چه آید؟ «فَمَثَلَهُ كَمَثْلِ الْكَلْبِ» تا به فروع دروغ ایشان مغروم شدند و بر هوای نفس رفتند، نه بر درس شرع «وَ مَنْ سَنَّ سَيِّئَةً فَلَهُ وَزْرُهَا وَ وَزْرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا.» (همان: ۱۰۲)

در واقع، این همان نگاه مولانا منفی عارفانه‌ای است که در مقایسه عارفان و زاهدان بیان کرده بود. واکنش مولانا نسبت به زهد، در هر دو مورد منفی است و البته در اینجا — به دلیل ادعا بر ریاکاری ایشان — شدت بیشتری یافته است.

هم‌ردیف دانستن تصنیف و تذکیر و وعظ و زهد

مولوی در فیلم‌افیه در بیان این نکته که در میان خاندانش شاعری، کاری پست و بی‌ارزش است، چنین می‌گوید:

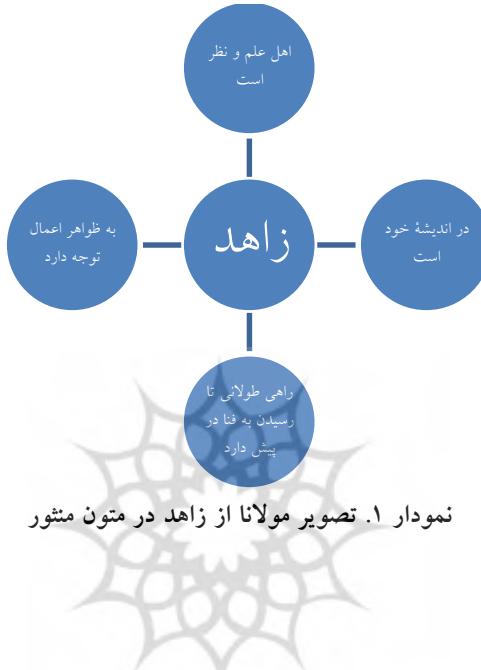
«من تحصیل‌ها کردم در علوم و رنج‌ها بردم که نزد من فضلا و محققان و زیرکان و نغول‌اندیشان آیند تا برایشان چیزهای نفیس و غریب و دقیق عرض کنم. حق تعالی خود چنین خواست آن همه علم‌ها را اینجا جمع کرد و آن رنج‌ها را اینجا آورد که من بدین کار مشغول شوم. چه توانم کردن در ولایت و قوم ما از شاعری ننگ‌تر کاری نبود. ما اگر در آن ولایت می‌ماندیم موافق طبع ایشان می‌زیستیم و آن می‌ورزیدیم که ایشان خواستندی مثل درس گفتن و تصنیف کتب و تذکیر و وعظ گفتن و زهد و عمل ظاهر ورزیدن.» (مولوی

(۱۳۹۴: ۹۰ - ۸۹)

در اینجا مولوی چند عمل که مورد تقاضای مردم بلخ بود، اما که مورد قبول و تأیید او نبود در کنار هم ذکر می‌کند. این اعمال درس دادن، تصنیف کتاب، وعظ و ذکر، زهد و اعمال ظاهری است.^(۱) آنچه در تمامی این اعمال مشترک است، جنبه ظاهری آن است که مولانا به آن روی خوش نشان نداده است. اعمال ظاهری، ممکن است با ریا همراه شود و شایبه‌های نفسانی به آن احاطه یابد؛ به این دلیل طبیعی است که در اندیشه عارف پاک باخته‌ای همچون مولوی، جایگاه ارزشمندی برای آن در نظر گرفته نشود.

گندم اعمال چل ساله کجاست
جمع می‌ناید درین انبار ما
گر نه موشی دزد در انبار ماست
ریزه‌ریزه صدق هر روزه چرا

بس ستاره آتش از آهن جهید
لیک در ظلمت یکی دزدی نهان
می‌کشد استارگان را یک به یک
وان دل سوزیده پذرفت و کشید
می‌نهد انگشت بر استارگان
تا که نفروزد چراغی از فلک
(مولوی ۱۳۹۰: ۲۱)



نمودار ۱. تصویر مولانا از زاهد در متون منتشر

آثار منظوم

نظام اندیشگانی مولوی بیش از هرجا در مثنوی و دیوان کبیر نمایان است. جامعیت و عمیق بودن این آثار به حدی است که می‌توان آن دو را جلوه‌گاه اندیشه او برشمرد. مثنوی و دیوان کبیر از نظر زمانی نیز در بازه زمانی تقریباً یکسان سروده شده‌اند و از این جهت در شناخت تفکر مولانا تا حدودی مکمل یکدیگرند: «در بین آثار خود مولانا دیوان کبیر یا کلیات شمس ازین جهت که تعداد کثیری از غزلیات آن ظاهرآ مقارن با جریان نظم مثنوی سروده شده است، در تقریر و ایضاح پاره‌یی مطالب مثنوی فایده بسیار دارد، و از لحاظ بسط مضمون و مخصوصاً از جهت طرز استعمال الفاظ و تعبیرات ممکن است بر برخی از مواضع مبهم یا دشوار مثنوی روشنی‌هایی بیفکند.» (زرین کوب ۱۳۹۰: ۷۳۳)

مثنوی

مولانا در مثنوی از دو نظرگاه متفاوت به زهد و زاهد نگریسته است. در یک نگاه، مولانا از دید یک فقیه به مقوله زهد می‌نگرد و در نگاه دیگر، اندیشه عرفانی اش تجلی می‌یابد و زاهد و عارف را با یکدیگر مقایسه می‌کند:

نگاه مثبت فقیهانه

نگاه مثبت مولانا به زهد در مثنوی بسامد بالایی ندارد، اما همین نگاه مثبت، حاصل اندیشه فقیهانه او است که در سرتاسر مثنوی نمود دارد.

«شواهد گونه‌گون که حاکی از اشتغال مولانا به حرفة وعظ و تذکیرست، ریشه عناصر سبک بیان وی را در شیوه بلاught منبری نشان می‌دهد و از همچو واعظ منبری که با سابقه طولانی وعظ و تذکیر و زهد و تصوف به شعر و شاعری افتاده است، البته بعيد نیست که وقتی شعر تعلیمی عرفانی و صوفیانه می‌گوید، سبک بیانش بر همین شیوه کلام اهل وعظ و تذکیر باشد.» (زرین کوب ۱۳۹۰: ۱۲۶)

مولانا در نگاه مثبت خود به زهد در مثنوی، آن را معادل تقوی، ستر، پاکی و صلاح می‌خواند:

گفت حق نی بلک لا انساب شد زهد و تقوی فضل را محرب شد
(مولوی ۱۳۹۰/ ۱/ ۱۵۱)

باز ستر و پاکی و زهد و صلاح اوانی ما به داند اندر انتصاح
(همان ۴/ ۵۶)

حق همیخواهد که تو زاهد شوی
تا غرض بگذاری و شاهد شوی
(همان ۶/ ۱۰۳۵)

پیوند میان شریعت و طریقت در سراسر آثار مولانا نمود دارد و «تمام مثنوی شاهد زنده‌ای است که تقید فوق العادة مولانا را به شریعت و آداب آن نشان می‌دهد. اگر خود مولانا جلال الدین هم در دنیای سکر نفس می‌زند تعلیم او به صوفیه التزام دنیای صحوات است - حدود شریعت.» (زرین کوب ۱۳۹۳: ۳۰۷)

نگاه منفی عارفانه

در مطابق سخنان مولوی در متن‌روی، در بعضی موارد از دیدگاه عارفانه به مقوله زهد نگریسته است؛ در این موارد عارف و زاهد را با یکدیگر مقایسه کرده و عارف را برتراز زاهد دانسته است:

تازه باشد حال او روز شمار
از غم و احوال آخر فارغ‌اند
عارفان ز آغاز گشته هوشمند
(مولوی ۱۳۹۰/۵/۹۰۲)

قبله عارف بود نور وصال
قبله زاهد بود یزدان بر
قبله مطمئن بود همیان زر
(همان ۶/۹۹۵)

زاهد در اندیشه عارفانه مولانا فردی است که صرفاً در اندیشه روز جزا، ثواب و عقاب است. حال آنکه عارف، به آخرت توجهی ندارد و تمام توجهش معطوف به حق است. از سویی دیگر عارف به وصال حق می‌اندیشد و زاهد قبله ظاهری را مطمئن نظر خود قرار می‌دهد، بنابراین، در این نوع نگاه شخصیت زاهد مورد پسند و تأیید مولانا نیست.

لزوم عبور از زهد برای نیل به وصال حق

در نگاه مولانا، گاهی عرفان شریعت‌مدارانه نمود می‌یابد. در این حالت است که او شالوده عرفان را زهد و ورع و ریاضت می‌داند و در سلسله مراتب صعود و نیل به فنا، زهد را عامل نخستین و ابتدایی می‌داند. در این نوع نگاه، زهد سرآغاز عرفان می‌شود و در آخر منجر به عشق حق می‌شود و سپس عارف به فنا می‌رسد.

مولوی در دفتر چهارم مثنوی انسان‌ها را به سه دسته تقسیم می‌کند و مستغرقان را بهترین آدمیان معرفی می‌کند. لازمه استغراق از نگاه مولوی، عبور از زهد، اجتهاد و قیل و قال است:

یک گره مستغرق مطلق شدست
نقش آدم لیک معنی جبرئیل
از ریاضت رسته وز زهد و جهاد
(مولوی ۱۳۹۰/۶۱۶)

همچو عیسی با ملک ملحق شدست
رسته از خشم و هوا و قال و قیل
گوییا از آدمی او خود نزاد

استغراق در عرفان «به معنای توجه مفرط و غوطه‌ور شدن در بحر توحید است و به این معنی است که دل عارف ذاکر در حال ذکر، متوجه و ملتفت به ذکر باشد و متوجه به خود نشود که این حالت را فنا گویند.» (سجادی ۱۳۹۳: ۸۶) کاشانی نیز در مورد استغراق می‌گوید: «استغراق، توغل در ذکر حضور حضرت حق است.» (۱۳۸۹: ۲۲)

بنابراین، در نگاه مولوی، هدف عارف رسیدن به استغراق و فنا است و این امر با عبور از مرحله زهد و جهاد و تلاش است. اندیشه‌های مولانا در مثنوی با اندیشه‌های زهدآمیز شاعر بزرگ هم‌عصرش، سعدی، تا حدودی مشابه است.^(۲)

پژوهشکار علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

پرکال جامع علوم انسانی

دیوان کبیر

در دیوان کبیر و غزلیات شمس، متناقض‌ترین آرای مولوی در باب زهد، قابل مشاهده است. مولوی در این اشعار، با هر سه نوع نگاه مثبت فقیهانه، منفی عارفانه و قلندرانه به زهد نگریسته است و آرای او در این ابیات هر سه ساحت وجودی مولانا را به خوبی منعکس می‌کنند.

نگاه مثبت فقیهانه

در غزلیات و قصاید مولوی، می‌توان نمونه‌های بیشتری از نگاه مثبت او به زهد را - در مقایسه با مثنوی - مشاهده کرد. در این ابیات، صفات به کار رفته برای زاهد، کاملاً دارای بار معنایی و عاطفی مثبت هستند و دلیستگی فقیهانه مولوی به زهد را نمایان می‌سازند:

خمش که شعر کسداست و جهل از آن اکسد
(مولوی ۱۳۷۶: ۳۸۱)

گفتا کجاست ایمن گفتم که زهد و تقوا
(همان: ۲۰۱)

زهد همی گفت که من بی دل و دستارم از او
(همان: ۸۰۴)

سر سجاده و مستند گرفتم من به جهد و جد
(همان: ۹۲۸)

که اگر هیبت او دیو پری نشناسد
(همان: ۴۳۲)

چو تویی میر زاهدان قمر و فخر عابدان
(همان: ۸۴۶)

چنانچه در این ابیات مشاهده می‌شود:
زهد:

۱- جایگاه ایمنی و سلامت است؛

۲- باعث وقوف بر اسرار الهی می‌شود؛

۳- باعث افزایش امور خیر و مشوبات می‌شود.

زاهد:

۱- فردی قابل احترام و دارای وقار است؛

۲- دارای القاب مثبتی همچون امیر و فخر است و از سوی شاهدان الهی، با احترام نگریسته می‌شود.

نگاه منفی عارفانه

در بسیاری از ابیات دیوان کبیر، نگاه مولانا به زهد منفی است. در این ابیات مولانا جنبه ظاهری را رها می‌کند و با دیده عشق و عرفان به زهد می‌نگرد و آن را مانع نیل به هدف متعالی خود می‌یابد: «آن کسی که این اشعار را می‌سراید، دیگر جلال‌الدین محمد پسر بهاء ولد، ساکن قونیه و صاحب تعیینات خاص ظاهری که بر منبر می‌رود و در حوزه درس خود معارف اسلامی می‌فرماید، نیست. از خود وارسته و به روح ازلی هستی پیوسته است.» (دشتی ۱۳۸۲: ۱۱۱) مولوی گاه به جنبه‌های اجتماعی زاهدان انتقاد می‌کند و گاه زاهد و عارف را با یکدیگر مقایسه می‌کند.

مقایسه عارف و زاهد

یکی از نمودهای نگاه منفی عارفانه، مقایسه عارف و زاهد است. در این نگاه، عارف شخصی وارسته است و زاهد شخصی است که در بند دنیاست: ای پیش‌رو مردی امروز تو برخوردی ای زاهد فردایی فرادات مبارک باد (مولوی ۱۳۷۶: ۲۶۵)

عارفان از خویش بی‌خویش آمدند زاهدان در کار هشیار آمدند (همان: ۳۳۳)

زاهدانش آها پنهان کنند خلوتی جویند در وقت سحر لیک این مستان بحکم خود نیند نیستان جز حفظ حق حصنه دگر (همان: ۴۳۸)

یا عشق گزین که هر سه نقد است
زاهد چو طالب ثوابی (مولوی ۱۳۷۶: ۱۰۱۷)

نوش نوش مستیان بر عرش رفت
تا گرو شد زهد را سجاده‌ای (همان: ۱۰۸۱)

تو زاهد می‌زنی طعنه که نزدیکم به حق یعنی
بسی مکی که در معنی بود او دور و آفاقی
یکی درکش اگر مردی ز جام صاف رواقی
(همان: ۱۲۵۳)

را زاهدان را مست فردا می‌کنی
آن مردهای اندر قبا وین زندهای اندر کفن
(همان: ۶۸۰)

عارفان را نقد شربت می‌دهی
زاهدان را مست فردا می‌کنی (همان: ۱۰۷۸)

نقد اجتماعی بر زاهدان

دیگر نمود تلقی نگاه منفی عارفانه، نقد اجتماعی بر زاهدان است. در این تلقی،
اموری همچون سر تراشیدن، ریاکاری و ظاهریین بودن زاهدان توسط مولوی
مورد نقد قرار گرفته است:

تا که از زهد و تقزز سخن آغاز کند
سر و گردن بتراشد چو کدو یا چو خیار
(همان: ۴۳۲)

عار بادا جهانیان را عمار جامع علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
شکلک زاهدان ولی ز درون از این دو سه ماده ابله طرار
لیس فی الدار سیدی دیار
بدو پول سیاه بتوان یافت زین چنین خربطان دو سه خروار
(همان: ۴۵۹)

بیار گنج و مکن حیله که نخواهی رست
به تفتف و به مصلا و ذکر و زهد و نماز
(همان: ۴۷۴)

تو دیده بسته‌ای در زهد می‌باش
به تسبیح و به ذکر چند وردک
(همان: ۵۱۴)

ما گرفتار شادی و طبیعت زهد و دانش بورز ای خواجه	نه گرفتار زهد و پرهیزیم نوان عشق را بورزیدن	(مولوی ۱۳۷۶: ۶۶۵)
جمعیت رندان را بر شاهد نقدی زن ور زهد سخن گوید تو وعده به فردا کن	(همان: ۷۰۳)	
ای زاهد وقت وقت شهربخت سودت نکند رخ مکرمش	(همان: ۱۲۶۹)	

نگاه قلندرانه

بخشی از غزلیات مولانا را قلندریات او تشکیل می‌دهد. در این اشعار، مولانا از قالب شریعت‌مدارانه و حتی عارفانه و عاشقانه خود نیز فراتر می‌رود و با مستی عاشقانه‌اش آتش بر زهد و تسبیح و خرقه می‌افکند و حتی عرفان را نیز ناچیز می‌شمارد:

«بر روی هم روابط متقابل مولانا با قلندریه عصر بسیار عالی بوده است. مولانا «قلندر» را در معنی اسطوره‌ای و عارفانه‌اش، در بالاترین حد امکان می‌ستوده است و نسبت به قلندریان عصر که در قونیه و در جوار مولانا می‌زیسته‌اند، نیز، نوعی احترام و ستایش داشته است. آنان نیز پایگاه مولانا را در بالاترین نقطه قرار می‌داده‌اند.» (شفیعی کدکنی ۳۸۷: ۳۱۹)

در این دیدگاه مولانا عاشق و زاهد بی‌ارزش هستند و قلندر، وارسته و ارزشمند:

آمیخته با شاهد هم عاشق و هم زاهد وز ذوق نمی‌گنجد در کون و مکان ای جان
(مولوی ۱۳۷۶: ۷۰۵)

ذوق تو زاهدی برد جام تو عارفی کشد وصف تو عالمی کند ذات تو مر مرا بود
(همان: ۲۴۳)

بس توبه شایسته بر سنگ تو بشکسته بس زاهد و بس عابد کو خرقه درید آمد
(همان: ۲۶۳)

دود سیاه ما را در نور می‌کشاند زهد قدیم ما را خمار می‌نماید
(مولوی ۱۳۷۶: ۳۴۷)

شکوفه‌هاست درختان زهد را ز شراب
نه آن شراب که اشکوفه‌هاش قی باشد
(همان: ۳۸۲)

پیاله بر کف زاهد ز خلق باکش نیست
میان خلق نشستست در خلاست خلا
(همان: ۱۳۶)

شمس تبریزی به دورت هیچ کس هشیار نیست
کافر و مؤمن خراب و زاهد و خمار مست
(همان: ۱۸۷)

توبه بشکن که در چنین مجلس
از خطای توبه صدهزار خطاست
چون شکستی تو زاهدان را نیز
الصلا زن که روز روز صلاست
(همان: ۲۲۴)

آتش می برد سر پرهیز ریز
وای بر آن زاهد پرهیزکار
(همان: ۴۶۰)

ساقی جان خوبی باده دهد سبو سبو
تا سر و پای گم کند زاهد مرتضای من
(همان: ۶۸۷)

پیغام زاهدان را کامد بلای توبه
با آن جمال و خوبی آخر چه جای توبه
(همان: ۸۸۸)

زهد از تو مبایحی شد تسبیح صراحی شد
جان را که فلاحتی شد با رطل گران کرده
(همان: ۸۲۶)

زهد من می جهاد من ساغر چو طالعت فتن
زمی امیزد
(همان: ۱۲۳۴)

مولانا در این اشعار واژگان حوزه شریعت را با واژگان خرابات و میخانه درمی‌آمیزد. در این نوع نگاه مولانا باید به این نکته توجه داشت، که او در این جایگاه، نه عارف است و نه زاهد؛ بلکه در واقع، گوینده‌ای است که هیچ چیز از صفات انسانی در او نمانده است و برای چنین وجود پاک‌باخته‌ای، هم زهد و هم عرفان حجاب به شمار می‌آید.

«از خود خلاص یافتن، همان فنا یا رهایی از «من» تجربی و رستن از کفر و ایمان است و در همین مقام است که «فرا من» تحقق می‌یابد و از همین مقام است که مولوی می‌نماید که سخن می‌گوید؛ سخن می‌گوید، در حالی که

خاموش است، و می‌گوید خاموش است، در حالی که سخن می‌گوید. از «من» او فقط جسمی واسطه مانده است تا دم «فرا من» را که همان حق است به نوای سخن تبدیل کند.» (پورنامداریان ۱۳۸۴: ۱۴۲)

از زاویه‌ای دیگر، بسیاری از غزلیات مولانا پس از تحول روحی او به واسطه تأثیر شمس سروده شده است و بدین ترتیب مولانا از دریچه شمس به جهان می‌نگرد و «من‌ها» جایگزین «من» می‌شود:

«تسلیم نهایی در برابر شمس، فعالیت مغزی و روانی جوشان و خروشان و انقطاع‌ناپذیر با من‌های مستمر در درون مولانا به وجود آمده است که نظریش در تاریخ وجود ندارد، یا به طور قطع بسیار نادر است... هیچ تفسیر علمی معقولی برای این تسلیم همراه با نهایت جوش و خروش معرفتی جز این نمی‌توان تصور کرد که: مولانا تسلیم یک فرد از انسان‌ها به نام شمس تبریزی نگشته است، بلکه جاذبیت روحی شمس، او را به قلمرو بی‌نهایت هستی فعال رهنمای گشته و مانند گویی به چوگان محرک الهی سپرده است.» (جعفری ۱۳۵۷: ۷)

(۶)

جدول ۱. تفاوت تصویر زاهد در نگاه منفی عارفانه و قلندرانه از دیدگاه مولانا

نگاه قلندرانه

- در تضاد با مستی قلندرانه است؛
- تسبیحش می و جهادش ساغر است؛
- آتش می زهدش را نابود می کند.

نگاه منفی عارفانه

- در تضاد با عاشق است؛
- مدعی است؛
- در هوشیاری و صحواست.

نتیجه

زهد به عنوان یکی از مباحث مهم در کلام صوفیه می‌باشد که در آثار مولانا نمود یافته است. مولانا از جنبه‌های مختلف به مقوله زهد توجه کرده است و این مسئله در نگاه اول به نوعی تناقض در آرای او منجر شده است. مولانا در آثارش به ابتنای زهد بر علم و نیز لزوم عبور از زهد جهت نیل به مقامات بالای عرفانی اشاره کرده است. با بررسی آثار مولانا مشخص می‌شود که او در قالب سه شخصیت فقیه، عارف و قلندر به مقوله زهد نگریسته و بدین ترتیب، سه تلقی متفاوت نسبت به این مقوله داشته است. در نگاه فقیهانه مولانا که در مثنوی و دیوان کبیر نمایان است، زهد به عنوان فضیلت اخلاقی و اسباب توفیق در دین بر Shermande می‌شود. در نگاه عارفانه، زهد چیزی است در برابر عشق. بدین ترتیب، از نگاه مولانا امری مذموم است و عارف را از سلوک باز می‌دارد. بیشترین توجه مولانا در این تلقی، به مقایسه عارف و زاهد معطوف شده است. در نگاه قلندرانه مولانا که تنها در دیوان کبیر مشاهده می‌شود، شاعر در قامت یک سوریله پاک‌باخته، زهد و عرفان را به کناری می‌نهاد و تمامی همّ خود را به معشوق معطوف می‌کند. در این نوع نگاه، زهد با واژه‌های خراباتی همچون می و قدح در می‌آمیزد. مولانا به طور کلی با زهد تا آنجا که به یاریگر عرفان باشد موافق است، اما آن زمان که زهد عاملی بازدارنده از نیل به حق باشد، آن را به کناری می‌نهاد. همچنین هنگامی که او در حالت بی‌خودی عرفانی به سر می‌برد، هم زهد و هم عرفان عواملی هستند که او را از این بی‌خودی منع می‌کنند و بدین ترتیب، هر دو مذموم هستند.

پی‌نوشت

(۱) زرین کوب بیان می‌کند: «اینکه در فیه‌مافیه از ولایت و قوم خویش و از اینکه در آن روزگاران اقامت در ولایت خویش برای وی و خانواده وی هیچ چیز از اشتغال به شعر و

شاعری پست‌تر تلقی نمی‌شده است یاد می‌کند اشارت به قوم و ولایت با نوعی ملال غربت و اشتیاق به گذشته‌های دور همراه است، معلوم می‌دارد که در این سال‌ها، مقارن با اوقات نظم و انشاء مثنوی و غزلیات، خاطره دوران کودکی و ایام اقامت در خراسان و ماوراء‌النهر همچنان برایش زیبا و دلنواز بوده است و در غربت و هجرت دیار روم و با وجود مریدان و دوستان بسیار که در پیرامونش بوده‌اند، یاد آن روزگاران همچنان خاطر وی را برمی‌انگیخته است.» (زرین‌کوب ۱۳۹۰: ۱۱۷)

(۲) می‌توان چنین گفت نگاه سعدی به زهد و متعلقات آن، بیشتر منفی است. مانند این بیت و امثال آن:

زهد پیدا کفر پنهان بود چندین روزگار
پرده از سر برگرفتیم آن همه تزویر را
(سعدی ۱۳۸۵: ۵۲۷)

و البته در موارد اندکی نگاهی مثبت به مقوله زهد داشته است؛ برای مثال در این بیت زهد و ورع در معنای مثبت و هم پایه صدق و صفا آمده است:

به زهد و ورع کوش و صدق و صفا
ولیکن میغزای بر مصطفی
(همان: ۲۴۳)

و یا در جای دیگر خود را مرید سهروردی خوانده است:
مقالات مردان به مردی شنو نه از سعدی از سهروردی شنو
مرا پیر دانای مرشد شهاب دو اندرز فرمود بر روی آب...
(همان: ۱۷۰)

كتابنامه

قرآن کریم.

نهج البلاعه. ۱۳۶۵. ترجمه‌ی علی نقی فیض‌الاسلام. تهران: آفتاب.

پورنامداریان، تقی. ۱۳۸۴. در سایه آفتاب: شعر فارسی و ساخت‌شکنی در شعر مولوی. چ. ۲.
تهران: سخن.

جعفری، محمدتقی. ۱۳۵۷. مولوی و جهان‌بینی‌ها در مکتب‌های شرق و غرب. تهران: بعثت.
دشتی، علی. ۱۳۸۲. سیری در دیوان شمس. چاپ دوم. تهران: انتشارات قلم آشنا.

س ۱۴ - ش ۵۱ - تابستان ۹۷ ————— بررسی و تحلیل جایگاه زهد در اندیشه مولوی / ۱۶۵

دهخدا، علی اکبر. ۱۳۳۹. لغت‌نامه. زیر نظر محمد معین و سید جعفر شهیدی. تهران: دانشگاه تهران.

راغب اصفهانی، حسین بن محمد. ۱۳۸۷. معجم مفردات الفاظ قرآن. ترجمه حسین خدایپرست. قم: نوید اسلام.

زرین کوب، عبدالحسین. ۱۳۹۲. ارزش میراث صوفیه. چ ۱۶. تهران: امیرکبیر.
_____ . ۱۳۷۳. بحر در کوزه: نقد و تفسیر قصه‌ها و تمثیلات مشتری. چ ۵. تهران: علمی.

_____ . ۱۳۹۰. سرنی: نقد و شرح تحلیلی و تطبیقی مشتری. چ ۱۳. تهران: علمی.

_____ . ۱۳۹۳. جست‌وجو در تصوف ایران. چ ۱۳. تهران: امیرکبیر.
سجادی، سید جعفر. ۱۳۹۳. فرهنگ اصطلاحات و تعباییر عرفانی. چ ۱۰. تهران: طهوری.
سعدی، مصلح بن عبدالله. ۱۳۶۳. بوستان. شرح و توضیح از محمد خزائی. تهران: جاویدان.
_____ . ۱۳۸۵. کلیات سعدی. به تصحیح محمدعلی فروغی. تهران: هرمس.
سید ترابی محمود آباد، سید حسن و احمد ذاکری. ۱۳۸۹. «زمینه‌های زهد و تصوف در اندیشه حسن بصری». عرفان اسلامی (ادیان و عرفان). س ۷. ش ۲۵. صص ۲۳۲-۲۰۷.
شرطونی، سعید. ۱۳۹۲. اقرب الموارد فی فصح العربیة و الشوارد. چ ۳. تهران: اسوه.
شفیعی کدکنی، محمدرضا. ۱۳۸۷. قلندریه در تاریخ: دگردیسی‌های یک ایدئولوژی. چ ۳.
تهران: سخن.

عطار نیشابوری، فریدالدین محمد. ۱۳۶۳. تذكرة الاولیا. به تصحیح دکتر محمد استعلامی. چ ۱۴.
تهران: زوار.

قشیری، عبدالکریم بن هوازن. ۱۳۹۳. رسائل قشیریه. ترجمه حسن بن احمد عثمانی. تصحیح بدیع الزمان فروزانفر. چ ۱۱. تهران: علمی و فرهنگی.
کاشانی، محمود. ۱۳۸۹. مصباح‌الهدایة و مفتاح‌الکفایة. تصحیح جلال الدین همایی. چ ۱۰. تهران: هما.

محسنی نیا، ناصر و عاطفه امیری فر. ۱۳۹۲. «زهد فلاطون خمنشین در مضمون‌سازی صائب تبریزی». پژوهشنامه ادبیات تعلیمی (پژوهشنامه زبان و ادبیات فارسی). س ۵. ش ۱۸.
_____ . ۱۴۴-۱۲۳. صص

مسیو، سیدمهدی و کبری الوار و علی عزیزی. ۱۳۹۲. «سیری در مضامین و معانی زهد در اشعار سنایی غزنوی و ابو اسحاق البیری». پژوهش‌های ادبیات تطبیقی. س. ۱. ش. ۲. صص ۱۱۴-۱۱۳.

مصطفى، ابراهيم و محمد على النجّار و احمد حسن الزيات و حامد عبدالقادر. ١٤٢٥هـ. ق.
المعجم الوسيط. ١٤٢٥ق. استانبول: دار الدعوة.

مولوی، جلال الدین محمد بن محمد. ۱۳۹۰. مثنوی معنوی. به تصحیح رینولد اینکلسوون. چ. ۵. تهران: هرمس.

نگاه. ۱۳۹۴. فیه‌مافیه. تصحیح بدیع‌الزمان فروزانفر. چ. ۵. تهران:

استانیو ل: بـ، نـا. . ۱۳۱۵. مجالس سبعه. به اهتمام فریدون نافذ اوزلوق.

امد کیم. ۱۳۷۶. کلیات شمس. به تصحیح بدیع الزمان فروزانفر. تهران: _____.

نیکلسون، رینولد آلن. ۱۳۷۲. تصویف اسلامی و رابطه انسان و خدا. ترجمه محمدرضا شفیعی کدکنی. چ. ۲. تهران: سخن.

هجویری، ابوالحسن علی بن عثمان. ۱۳۹۳. کشف المحتسب. تصحیح محمود عابدی. چ. ۹. تهران: سروش.

یاحقی، محمد جعفر. ۱۳۸۷. «طليعه شعر زهد در زبان فارسي». نامه فرهنگستان. س. ۱۰. ش. ۲. صص ۴۳-۲۵.

References

Holy Quran.

Nahj Al-Balāqe.

aa ۲۱, (.... SH). *Seyrī dar dīvān-e šams.* ee rr ān: Qammā
eee āā

aa „„„, eyyed aa ॥॥॥ et a.. (3333333333). “aa ॥॥॥ ॥ r zzz ॥॥॥ n
aa ”” ॥॥॥ -ye zddd dar aššāar-e aanā॥॥ ye aazaa॥॥ va aūū ehħāq al-””””
Pažeeeš-॥॥-ye dd aii vāt-e aa ॥॥॥ 111. Year No. 2

11111111 1lyā, Nāeer & eee fe (....) . “Zddd-e
eennnnnre xom-nnnnn aar zzz nnn -āāzī-ye āāeeb-e rrrr zz.. Pažūheš-
nāme-ve Adabiyāt-e Ta'līmī 5th Year No. 18 Pp. 123-144

ttt aāā rrr āmmmmadd et al.. (44444444444). Al- Mo'jam al-vasīt. Istanbul: Dar al-daaaa.

aaaaaa aaajalll al-nnnaaaaa mma.. (5555555555H). *Fih-e mā fīh*. Ed. by Ba'zz al-zaEEFEEzzz'aaa55. ¶ eeeeee; ee eä

Masnavī ed. by R. A. Nicholson 5th eee. ee.eee ee.eee. (2011/1390SH). *Masnavī-ye*

Majāles-e sab'e. (1936/1315SH). *Ma navi*, ed. by R. A. Nicholson, 3 vols. (1936/1315SH).

Razm - EEE_EE---ss-TT_Tu-ss-ss. (1997/ 1376SH). *Koliyāt-e šams.*

Nicholson, R. A. (1993/1372SH). *Tassavof-e eslāmī* va rābete-ye

ensan va xoda (The Idea of personality in sufism). Tr. by Mohammad Reza Šā'”a aaaaeeeææS: Sxxa..

Päääarrrr iyä,, aa... (SSSSSSSSSS). Dar saye- ye aftab. 2nd ed.
ee äääS: Sxxa..

eeee yAAAAAAA(ASSSSSSSS). Resāle-ye qošeyrī-ye. ed.

Ba''' al-zaFFF FFzzzāffa ll 1f lee eeeeel: ll ll aa Faaaang..

Raqeb-e aaaaha,,, oo nnnnn nnn-e Mohammad. (2008/1387SH).
Mo'jam- e mofradāt-e alfāz-e qor'ān. Tr. by Hossein Xāāāaaaa...
Qom: navid-e

. ajāā,, Seyyed Jaffa.. (2SSSSSSSS\$). *Farhang-e estelāhāt-e erfānī*.
10th ed. Tehrāa: aa aaaaa

aa.... eh enn-e (....). *Būstān.* ed. by
aaaa mmaa aa zā'īe eehāāl: Ja.....

_____ . (2006/1385SH). *Koliyāt*. ed. by
aaaa mmaF FFF FFFFFFhaae: ee eee ..

Seyyed rrr ăīl Madddd ddd „, Seyyed aa aan & mmmad Zāke... (00000000000). “ Zaīl ne-ăā-ye zddd aa aaaooof aar aeeee-ye hasan ee””. *Erfān-e Eslāmī*. 7th Year. No. 25. Pp. 207-232.

Ša''ī aa aaa,,, aaaa mmad Rezā. (8888888888). *Qalandarī* Ye dar tārīx. 3rd eee eeeeeS: Sxxa..

āā aa,,, aaaa mmad Jaffa.. (8888888888). “aa īee-ye eerr aar zaāān-e āār.... Nāme-ve Farhangestān. 10th Year. No. 2. Pp. 25-43.

Zarr „„„„ „„„„„ „ (3333333333). Arzeš-e mīrās-e sūfīye.
16th eee eeeeeē: III III ...

ee āāāāl: || || .(1994/ 1373SH). *Bahr dar kūze*. 5th ed.

_____ (2011/1390SH). *Serr-e ney*. 5th e.. ee rrān:
[III]

_____ . (2014/ 1393SH). *Jostojū dar tasavvof-e īrān* 13th eee eeeeeī: ॥ ॥